

## Declaración de conformidad para la Comunidad Europea

ATLINKS declara que el teléfono Temporis IP150 está conforme con las exigencias esenciales y las disposiciones pertinentes de la directiva europea 1999/5/CE.

Puede descargar la declaración de conformidad de la siguiente dirección : [www.alcatel-business.com](http://www.alcatel-business.com).

El logo CE utilizado en los productos indica la conformidad de los mismos con las exigencias esenciales de todas las directivas aplicables.



## Medio ambiente



Este símbolo significa que su aparato electrónico fuera de uso tiene que ser desechado independientemente y no debe ser tirado junto con los residuos domésticos. Con este propósito, la Unión Europea ha establecido un sistema de recolección y reciclado específico en el que la responsabilidad recae sobre los productores.

Este aparato está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que se pueden reciclar y reutilizar.

Es muy probable que los aparatos eléctricos y electrónicos contengan elementos que, si bien son indispensables para el correcto funcionamiento del sistema, pueden resultar peligrosos para la salud y el medioambiente si su manipulación y eliminación se realiza de forma incorrecta. Por lo tanto, le rogamos que no deseche su aparato usado junto con los residuos domésticos.

Si usted es el propietario del aparato, debe depositarlo en el punto de recogida local correspondiente o entregarlo al vendedor a cambio de la adquisición de un aparato nuevo.

(a)- Si usted es usuario profesional, consulte las instrucciones de su proveedor.

(b)- Si tiene el aparato en régimen de alquiler o en depósito, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

**¡Ayúdenos a conservar el medioambiente en el que vivimos!**

## Garantía

Este producto dispone de una garantía legal en los términos y condiciones aplicables a la venta de bienes de consumo del país donde compró el producto.

Para cualquiera información relativa a esta garantía legal, pregunte a su vendedor.

Sin perjuicio de toda y cualquier garantía legal del que el producto se beneficie, Atlinks garantiza que el producto que consta en el presente embalaje (Temporis IP150) es conforme a las especificaciones técnicas indicadas en el manual de utilización, durante el periodo de garantía. Este periodo de garantía tendrá inicio en la fecha de la compra de un Producto no usado, que se presume que sea la fecha que consta en la factura o en el ticket de compra emitido por su vendedor y en el que figura el nombre del vendedor, y por un periodo de:

Veinticuatro (24) meses para el teléfono, con excepción de los consumibles, accesorios y baterías.

Para consultar en detalle los términos de la garantía por favor descargue el manual completo del equipo en [www.alcatel-business.com](http://www.alcatel-business.com)

Mención de copyright y marcas

Copyright © 2013 ATLINKS. Todos los derechos reservados. ATLINKS se reserva el derecho de modificar las especificaciones técnicas de sus productos sin preaviso, con el objetivo de aportar mejoras técnicas o respetar nuevas reglamentaciones.

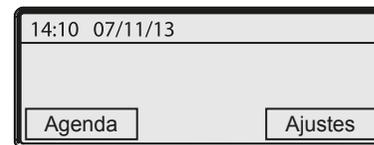
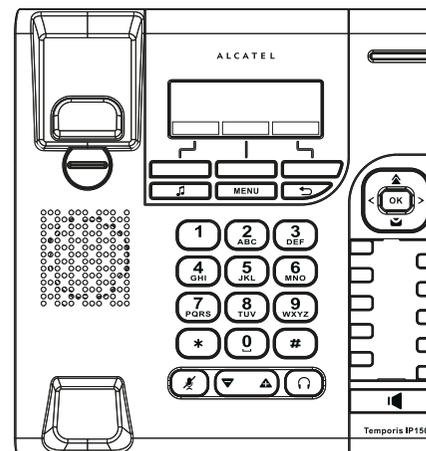
Alcatel y Temporis son marcas registradas. El logotipo y el nombre de Alcatel son marcas registradas de Alcatel Lucent utilizadas bajo licencia por ATLINKS.

Model : IP150  
A/W No.: 10000942 Rev.0 (SP)  
Printed in PRC

# ALCATEL

home & business phones

## Temporis IP150 GUÍA RÁPIDA



- Indicador luminoso
- Teclas de línea
- Tecla de navegación (arriba, abajo, izquierda, derecha) y acceso directo a otras funciones
- Tecla confirmar
- En comunicación : silencio / activa el micrófono
- Acceso a la lista de números marcados
- Modo cascos
- Acceso al buzón de voz
- Con llamada entrante: aumenta / disminuye el volumen del timbre  
En comunicación: aumenta/ disminuye el volumen del auricular, cascos o manos libres
- Manos libres
- Teclas contextuales
- Retención
- Menú
- Cancelar/Atrás

### Indicador luminoso

Naranja	Tiene mensajes de voz o llamadas perdidas
Parpadeo naranja	Micrófono silenciado
Verde	Descolgado
Parpadeo rápido verde	Llamada entrante
Parpadeo lento verde	Cascos activados
Rojo	No hay conexión de red o servicio SIP

### Iconos del teléfono

	Línea registrada		Llamada entrante
	Línea no registrada		Llamada saliente
	Línea desactivada		Desvío activado
	Manos libres activado		Modo No molestar
	En modo cascos		Buzón de voz
	Llamada/s perdida/s		Internet desconectado
	Melodía silenciada		

## Acceso al Interfaz Web

1. Pulse  para comprobar la dirección IP del teléfono -> **2. Estado > 1.Red.**
2. Abra un navegador de Internet en su ordenador. Introduzca http:// y la dirección IP en la barra de direcciones.
3. El usuario y contraseña por defecto son « user/user » para usuarios y « admin/admin » para funciones de administrador.
4. La configuración mínima incluye una cuenta sip. Utilice la guía del administrador para más detalles.

## Cambiar el idioma

- Pulse  -> **3. Ajustes usuario -> 1. Preferencias -> 1. Idioma.**
- Seleccione el idioma que desee y pulse .

## Realizar una llamada

- **Premarcación** : teclee el número de destino y tome el auricular.
- **Marcación directa** : levante el auricular e introduzca el número de teléfono.
- **Manos libres** : introduzca el número de teléfono y pulse  o vice versa.
- **Modo cascos** : introduzca el número de teléfono y pulse .

## Aceptar una llamada

- **Con el auricular** : tome el auricular.
- **Con los cascos** : pulse .
- **En manos libres** : pulse .

## Retener una llamada

- Pulse . Para recuperar la llamada pulse tecla **Reanudar**.
- Nota** : con más de una llamada activa, seleccione la llamada con  y luego use la tecla correspondiente para retener o recuperar la llamada.

## LLlamada a 3

1. Una vez que está en línea con su primer interlocutor, pulse la tecla **Conf**; la llamada queda retenida.
2. Marque el número del segundo interlocutor.
3. Pulse la tecla **Conf** para establecer la conferencia.

## Transferencia de llamadas

### Transferencia con consulta :

1. Pulse la tecla **Transf** durante la conversación activa; la llamada queda retenida.
2. Marque el número al que desea transferir.
3. Cuando se responda a la llamada, pulse la tecla **Transf** para completar la transferencia.

### Transferencia sin consulta :

1. Pulse la tecla **Transf** durante la conversación activa; la llamada queda retenida.
2. Pulse la tecla **SinCons**, marque el número al que desea transferir y pulse la tecla **Transf**.

## Desvío de llamadas

1. Pulse  > **1.Funciones > 1.Manejo de Llam > 2. Desvío de llam.**
- 2) Pulse la tecla de línea, tipo de desvío e introduzca número de destino y estado. Pulse **Guardar**.

## Lista de llamadas

1. Pulse la tecla de izquierda del navegador o  > **1. Funciones > 3. Listas de llam > 1. Todas las llam or 2. Llam Perdidas.**
2. Desplácese por la lista usando .
3. Para marcar un numero, pulse **Llamar** o descuelgue o pulse  o .

## Agenda

### Acceso a la agenda :

1. Pulse la tecla **Agenda**.
2. Seleccione **Local** u otras agendas y pulse .
3. Para marcar un numero, pulse **Dial** o descuelgue o pulse  o .

### Añadir una nueva entrada :

1. Pulse la tecla **Agenda > 1. Local > pulse  > pulse dos veces la tecla derecha del navegador > pulse **Añadir**.**
2. Introduzca el nombre y el número y pulse **Guardar**.

## Memorias directas y Teclas de Marcación rápida

### Programar las memorias directas :

1. Use el interfaz web para programar estas teclas .

### Programar las teclas de marcación rápida :

1. Pulse  > **1. Funciones > 5. Marcac.Rápida** > seleccione en la lista la tecla deseada (0 a 9) con  >  > introduzca el nombre y el número > pulse **Guardar**.
2. Introduzca el nombre y el número y pulse **Guardar**. Realice una pulsación larga en la tecla para llamar al contacto almacenado.



## Rellamada

1. Pulse , seleccione la llamada que desee y pulse la tecla **Marcar** o descuelgue o pulse  o .

## Modo No molestar

1. Pulse  > **1. Funciones > 1. Manejo de Llam > 1. No molestar.**
2. Seleccione la línea y estado (on/off) y pulse la tecla **Guardar**.

## Buzón de voz

1. Pulse  para acceder al menú de Buzón de voz
2. Seleccione una línea y pulse  para iniciar la llamada al buzón.

Nota: cuando haya mensajes en alguna de sus líneas, al acceder a este menú se mostrará un icono  a la derecha.